

INFORMATIONEN / INFORMATION

VERANSTALTER / HOSTS:

Atlantische Akademie Rheinland-Pfalz e.V.

Lauterstr. 2 · 67657 Kaiserslautern

Tel: 0631/366100 · Fax: 0631/3661015

E-Mail: info@atlantische-akademie.de

www.atlantische-akademie.de

Docu Center Ramstein · Am Neuen Markt 6

66877 Ramstein-Miesenbach

E-mail: info@dc-ramstein.de

<http://www.dc-ramstein.de>

*Deutsch-Amerikanischer Internationaler
Frauenclub / German-American International
Women's Club*

<http://www.daifc.de>

VERANSTALTUNGSORT / VENUE:

Zehntenscheune, Landstuhl

Kirchenstraße 1, 66849 Landstuhl

EINTRITT / ENTRANCE:

Der Eintritt ist frei. *There is no entrance fee.*

ANMELDUNG / REGISTRATION:

mit beiliegender Karte, per E-Mail, Telefon, Fax
oder online bis zum **28. Oktober 2016**

*Please register with the attached card or via
email, phone or fax until October 28, 2016:*

Atlantische Akademie Rheinland-Pfalz e.V.

Tel.: 0631 366100

Fax: 0631 3661015

E-Mail: info@atlantische-akademie.de

Einladung zur Feier des Deutsch-Amerikanischen Tages 2016

Invitation to the Celebration of the *German American Day 2016*



Samstag, 5. November 2016, ab 16.00 Uhr
Saturday, November 5, 2016, 4 pm

Zehntenscheune

Landstuhl



**Atlantische
Akademie**

dc-r
docu center ramstein



Rheinland-Pfalz

Atlantische Akademie Rheinland-Pfalz e.V.
Lauterstr. 2
67657 Kaiserslautern

Bitte
ausreichend
frankieren

DEUTSCH-AMERIKANISCHER TAG/ GERMAN-AMERICAN DAY

Seit 1983 erinnert der Deutsch-Amerikanische Tag an den 6. Oktober 1683, als 13 Familien aus Deutschland in der Nähe von Philadelphia „Germantown“ gründeten, und an den Beitrag, den deutsche Einwanderer zur Entwicklung Amerikas geleistet haben.

1952 landeten die ersten US-amerikanischen Flugzeuge auf der Air Base Ramstein. Seit diesen Jahren wird auch die Region um Kaiserslautern von Amerikanern geprägt, leben die Bürgerinnen und Bürger mit Angehörigen des US-Militärs zusammen – ein Leben mit vielen Höhen und Tiefen, dem sich die Atlantische Akademie, das Docu Center Ramstein und der Deutsch-Amerikanische Internationale Frauenclub (DAIFC) intensiv widmen.

The German-American Day reminds us of October 6th, 1683, when 13 German families arrived near Philadelphia and founded Germantown. This day honors the contribution of German immigrants to the development of America.

In 1952, the first American airplanes landed on Ramstein Air Base. Since those years, the region around Kaiserslautern has been shaped by Americans. German citizens and their relatives live together with the US-military - a history with many ups and downs which is in the center of the work of the Atlantic Academy, the Docu Center Ramstein and the German-American International Women's Club (GAIWC).

Dr. David Sirakov
Atlantische Akademie

Dipl. Geogr. Michael Geib
Docu Center Ramstein

Christine Schneider
DAIFC/GAIWC Kaiserslautern

PROGRAMM

16.00 Uhr	Musikalische Begrüßung
16.10 Uhr	Grußworte
16.20 Uhr	German-American Friendship <i>Brigadier General Richard G. Moore, Jr. Commander, 86th Airlift Wing, Ramstein Air Base</i>
16.30 Uhr	Vorstellung von Willkommen in Rheinland-Pfalz <i>John Constance</i>
16.45 Uhr	Ehrung von Petra Lessing für ihre Verdienste für die Deutsch-Amerikanische Zusammenarbeit durch den DAIFC
17.00 Uhr	Musik Anschließend: Stehempfang mit kleinem Imbiss

PROGRAM

4 pm	Musical introduction
4.10 pm	Welcome Remarks
4.20 pm	German-American Friendship <i>Brigadier General Richard G. Moore, Jr. Commander, 86th Airlift Wing, Ramstein Air Base</i>
4.30 pm	Introduction to „Welcome to Rheinland-Pfalz“ <i>John Constance</i>
4.45 pm	Tribute to Petra Lessing honoring her accomplishments with regards to building bridges between Germans and Americans in Kaiserslautern by the GAIWC
5 pm	Music Reception with Appetizers

Veranstaltung: Deutsch-Amerikanischer Tag
Kennziffer: 16-078
Termin: Samstag, 5. November 2016, 16.00 Uhr
Ort: Zehntenschne. Kirchenstraße 1, 66849 Landstuhl

☐ Hiermit melde ich mich zur oben angegebenen Veranstaltung mit Begleitpersonen an.

Name, Vorname:

Beruf:

Straße, Hausnr.:

Telefon:

Plz, Ort:

E-Mail:

Datum:

Unterschrift:

Die für die Organisation der Veranstaltung notwendigen personenbezogenen Daten werden maschinell bearbeitet und gespeichert.

☐ Ich möchte auch künftig über Veranstaltungen der Atlantischen Akademie informiert werden.

